

天鄰基金會：香港銅鑼灣謝斐道 408-412 號華斐商業大廈 1401 室

電話：2794 9400 傳真：2794 3900 電郵：info@hisfoundation.org.hk 網址：www.hisfoundation.org.hk

2013/11

人間有情，情為何物？

黃守邦
(環保工程師 / 天鄰董事)

圖中女孩天生殘疾，早在襁褓之年便被遺棄。圖中男的卻是一個貧農，靠種地養活自己，靠天吃飯，難得溫飽。然而當年在路過時不忍看到女孩被棄街頭，沒有計算過要付多大的代價，也沒考慮到自己朝不保夕，憑什麼把孩子養育成人？心裡只知道一個簡單的事實：「我不管她的話那麼誰會管？」於是他就把孩子抱回家。

女孩自小不能像正常人一般行走，只能像牲畜一樣手腳並用的在地上爬，後來甚至弄到雙腳潰爛，經常發炎。

身為養父的他除了肩負養育的責任外，還沒有放棄任何一個為女孩治療的機會。知道有香港醫療隊在省內一家市級醫院為貧困的殘疾兒童進行義診義治後，竟四出張羅盤纏，背著並非親生的女兒，千辛萬苦的把女兒從村裡抱到村外，再從村外打公交車到最近的公路，再轉長途車來到支援義診的醫院，整個路程花上超過十個小時。

經醫療隊診治後，認為最好的治療方案還是要為女孩進行截肢手術，再為她裝上義肢。女孩當時大概 13 歲，知道自己可能失去雙腳後一時無法接受，大哭大鬧要回家。又為了證明自己並不需要進行這殘酷的手術，拼命地在地上爬，告訴別人她就算不截肢也能保持活動能力。

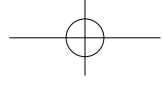
為了讓女孩有更多的心裡準備，醫療隊在大概一年後才為她進行截肢手術及裝上義肢，亦提供必要的物理治療及復康訓練，也送她一張輪椅，希望她能慢慢恢復活動能力，也能重拾一點人的尊嚴，可以站著走路。

此外，部分醫療隊隊員還湊了幾百元人民幣想送給女孩的義父，要他回家養幾條小羊，希望能藉此改善兩人的生活。老頭窮得很有骨氣，說什麼也不肯要，最後隊員把錢硬塞進他兜裡就跑，他才不情願地收下。

不久前醫療隊再去同一家醫院服務，奇怪的是女孩並未照原來安排到醫院覆診。隊員們擔心父女兩人出了什麼狀況，於是在有心人的協助下，坐著小汽車去探望他們。原來義父怕自己一旦百年後沒人照顧女孩，因而把還未成年的女兒許配給另一條村的一戶人家，那男的待她還不錯。一方面慶幸她照顧有人，義父的擔子終於可以卸下；但另一方面，可憐一個未成年的女孩，難道她的命運與前途從此就只有「傳宗接代」四個字嗎？

沒有答案，因為人本來就沒法知道怎麼樣的前路才是對她最好的，但只肯定一點，就是天父沒有也不會放棄她，就像她當初被遺棄街頭時卻遇上了她的義父；也像在她長期失去人的尊嚴在地上爬行時，卻遇上手術隊而能重新站起來一樣！





親眼看見祢

陳慧萍（護士 / 沁陽骨科隊隊員）

「我從前風聞有祢，現在親眼見祢」約伯記四十二章第五節

從那裡可以看見祢？

在遼闊的黃河兩岸、

在趕著收成的農忙季節裏、

在夕陽西下緩緩流淌的沁河裏。

從那裡可以看見祢？

在今年九月天鄰骨科醫療隊從鄭州到沁陽的車窗外，主恩臨的土地上！

從那裡可以看見祢？

在她從蹲著走路到站立，可以抬起頭來不再仰視他人的新角度裏；

在他不用邊行邊按著膝蓋，瀟灑走每一步的自信裏；

在她沈重身軀不需要騎在父或母親背上，自己竭力用肢具前行的獨立裏；

在他從前嚴重內旋的腳，現在腳尖向前走路的輕省裏；

在她O形腳已完全矯正後，母親眼泛淚光的激動裏；

在他鬆解了緊張的交叉腳步，腳底可放平前行的淘氣中；

在他趕來告訴我們他去年手術後已到外省找到第一份工作的興奮裏；

在她傳訊說她芳心有托並懷孕待產，不方便前來覆診的佳音中。

從那裏可以看見祢？

在沁陽紅十字會醫院門診部的舊症覆診室的見證中。

從那裡可以看見祢？

在擁擠在門診部登記尋找醫治盼望的人群裡；

在他徹夜苦候診治卻失望而吞回肚內的眼淚、悲嘆中；

在一家大小日以繼夜在病房大堂露宿，為稚子懇求手術的固執中；

在他尋找站起來走路盼望卻換來是需要截肢現實的落差中；

在我們目送失去最後治療希望的失望傷痛的背影中。

從那裡可以看見祢？

在地上任何人無法再賦予希望、安慰，痛苦無邊伸延的哀鳴達到窮蒼時。

從那裡可以看見祢？

在他數年來苦苦守候手術名單的忍耐中、

在她從害怕手術到對手術充滿期盼的等候裏、

在他經歷了六小時手術後離開手室的平安裏、

在她麻醉困難情況下可以順利完成手術的恩典中、

在他傷口內惡菌權勢被狠狠擊敗的勝利中、

在她手術後忍痛下床開始艱苦鍛鍊的意志裏。

從那裡可以看見祢？

在僕人的恩賜、軟弱與限制下靠著代禱成全一切的奇妙醫治過程裏。

2

HIS Foundation 2013/11



作者（右一）



從那裡可以看見祢？

在他多年來忠於使命、被主重覆差遣的委身中；

在他謙卑服侍、無聲卻呈現大師級功力的殷勤中；

在他廢寢忘餐在無影燈下把手術盡善盡美完成的忘我中；

在她放下身段、謙卑屈膝跪在地上安裝輪椅的專注中；

在她烈日當空下來回奔走、為眾人打點的辛勞裏；

在他患病也不願撇下同工及病人的熱心中；

在她無時無刻去關照數戶特別貧困家庭的偏愛中；

在她無窮的精力也徹底耗盡的疲勞裏；

在她為病人特別縫製的被褥、A字腳專利短褲、獨家為石膏腳設計的球鞋等的針線中；

從那裡可以看見祢？

在我們身邊親愛弟兄姊妹彼此配搭、盡心盡性、理所當然的合一事奉中。

從那裡可以看見祢？

在一回一回訴不盡的離情中；

在一句一句放心不下的醫囑裏；

在一紙一紙真情感恩的書信上；

在一串一串擁抱時掉不完的眼淚中；

在目見經歷淒愴的生命現在可以重新出發的感動處；

在從此各自天涯遠去後仍若親密鄰舍的記掛中；

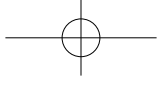
在生命與生命曾經如此美好約定的記載裏。

從那裡可以看見祢？

在道別時，一個令人敬畏、從沒公開被提及卻不斷被高舉的榮耀名字裏！

從前他們踮腳張望、暗裏哀求，現在親眼見祢。





愛——讓我們來到他們當中

黃景霞 （神學生 / 安陽林州青少年夏令營隊員）

今次我是第三次參加天鄰青少年夏令營，地點是河南安陽林州。由香港來到這裡，共要一個小時機場巴士、兩個多小時飛機，以及四個多小時車程才到達，單是在交通也要花上八個小時。究竟是甚麼驅使我們一行十三人千里迢迢來到這裡接觸四十六名高二及四名大學生呢？原來只為一個字：「愛」，「愛」讓我看到他們的需要，同樣看到我們的限制，更看到神的視野。

看到他們的需要

香港學生的暑假大都有一個多月，但原來這班學生只有短短十三天，他們若不參與夏令營的話，就要回校補課，有些還擔心著功課會因少了幾天補課而會追不上。他們從小生活在這較為貧窮的地區，有學生說：「狹小的家鄉封閉了我們的視野。」他們可說是未見過外面的世界，未參加過夏令營，是以今次的參與，的確令他們身心靈的眼界大開。



作者（右一）

從言談間知道高二學生要應付高考面對很大壓力，他們讀書是每天從早到晚，很少與同學交談，而壓力多來自父母、老師及同學。壓力講座幫助他們對壓力有正確的了解，明白要如何與壓力做朋友；而九型人格及生命樹工作坊則讓他們深入認識自己。這是成長所必須的，不但認清個人的優點缺點，也要對自己及別人的性格有進一步的了解。若把人格比喻為刀的話，原來我們每個人都有九把刀，而我們常用的那一把就代表著我們的性格，是與生俱來的、也是上天賜予的禮物；而習慣的累積就形成我們的性格。我們需要讓這九把刀互相結連，在不同情況下使用不一樣的刀來與人相處。至於繪畫生命樹，則可讓他們知道自已的成長並不孤單，是得到很多人的幫助及培育，所以應存感恩的心與人相處及積極生活。

郊野旅遊也是一項必有的環節，因他們從未有機會出外郊遊。以往郊遊會在營會中期舉行，但因為場地的緣故，我們這次在營會第二及第三天都外出觀光，發覺效果十分理想。透過觀察大自然的美景，他們興致勃勃，不但眼界大開，也感受大自然和諧共處的美妙；我們之間在這輕鬆愉快的旅程中也加深彼此認識。郊遊中經歷攀登高峰，讓他們學會堅持、毅力、互相幫助及扶持的重要性，也是一項理想的團隊活動，彼此建立了珍貴的友誼。因此，在隨後的室內團隊建立遊戲中，他們都顯得十分投入及合作。

我們希望他們學到的不僅是知識，而是更多做人的態度。兩位導師以他們的喜好或專長分享自己的故事：一位分享母子情，道盡母親怎樣成為兒子的生命師傅；另一位則擅長跑馬拉松，她的「奔跑觀」鼓勵學生們積極為自己訂下目標，名言是「人不是因變老而停止奔跑，而是因為停止奔跑而變老！」用以鼓勵學生凡事要堅持，尤其是要鍛鍊身體，不要被挫折打敗，要為生命奔跑。跟著，該導師也教他們康體籃球，這對大部份女生來說是第一次，她們在熱情邀請下終於完成了一場全女生的康體籃球比賽。我們看到她們臉上的信心與喜悅，深信這次嘗試會鼓勵她們勇敢接受挑戰，積極面對未來。而電影欣賞也同樣傳遞著要排除萬難，努力不懈，向著人生的標杆直跑的信息，對他們是很大的鼓舞。

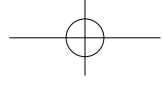
最能發揮他們的才能是天才表演，從構思至編劇到排演的討論過程，各組員都很投入及認真。雖然這是一件看似平凡的表演，但也顯示了眾人團結出來的力量。

這也是一個好機會讓膽子較小及缺乏自信的組員相信自己的能力，嘗試勇敢地與別人溝通。有組員在分享中說：「其實每個人都是天使、善良、寬容的，要給自己勇氣及自信努力踏出第一步，並要堅持，克服自己的心理障礙，積極嘗試做一些自己最初認為不可以做和不敢去做的事情。」有另一組員說：「天才表演中，我發現了一個不同於校園的另一個自己，我們不再是寫作業的機器，不再是那個只注重自己學科成績的書呆子了！」這些都是他們付出的美好成果。這是他們寶貴的學習。

看到我們的限制

有學員分享到「我們的導師有些並不年輕，但卻堅持與我們登山。」他們其實可以稱呼我們是叔叔阿姨；年齡差距是我們的一項挑戰，會否彼此難以相處呢？誠然有些時候我們不能與他們同行，尤其是部份登山路段，這是我們的限制，但我們可以在限制中發揮天父給我們的恩賜：愛，「是愛賜予了義工們激情與活力，讓他們能夠和意氣風發的少年一起歡樂，一起玩耍。」

「言傳身教」是一個與他們相處的有效方法，也是十分重要。要他們學會互相幫助、尊重及扶持，我們就要從隊工中把它實踐出來；我們要教他們愛與勇敢，我們就要從與他們相處裡表達出來，勇於突破年齡的隔閡；這包括面對登山挑戰不放棄、傳遞積極樂觀的態度、與組員相親相愛，保持



良好的友誼關係、常存感恩的心、願意成為他們的同行者、聆聽者，甚至是愛的天使及心靈的守護者。

在「言傳身教」中令我感動的一個片段是：我們每餐都是與他們一起用膳，並由我們兩位基督徒導師在餐前祈禱謝飯。有一次我向他們解釋謝飯的原因，也鼓勵他們即使不會禱告，也可以在用膳時嘗試一刻安靜（Moment of Silence）。有一組員在她的分享文章中提到這事：「我學習到其中一樣是實踐香港的餐桌禮儀，例如食物是上天賜給我們的，所以要在吃飯前做一下禱告，感謝上天。」雖然她仍未相信天父，但原來我們的言行他們是很留心的，也會成為他們的學習方向。

在諸多限制中我們更見主的恩典：感謝神賜予我們一班多才多藝的隊工，讓彼此各盡其職，互相配搭。我與部份隊工是第二或第三次合作，無論在準備活動物資上、分工安排上或互相補位上已有很好的默契，加上新隊工的加入，令我們有嶄新的學習。例如我們在九型人格有很好的進深討論，也藉著一同畫生命樹，對自己的生命再一次整理，達至教學相長，相得益彰。事實上隊工在港只得三次會議討論，平時只是用電郵溝通，沒有太多時間去學習新事物；天父聚合我們各人的恩賜及專長放入程序裡。我們憑信前行，欣喜各人

無私的貢獻及彼此的美好配搭。

看到神的視野

我在一次清晨早禱會中分享經文：箴言 23:26

「我兒，要將你的心歸我；你的眼目也要喜悅我的道路。」
（和合本）

“Dear child, I want your full attention; please do what I show you.”（訊息版）

“My son, give me your heart and let your eyes delight in my ways.”（NIV 版）

三個版本的經文令我很是感動，道盡神的美善與慈愛。經文用兒子的心與眼目及小孩的專注來表達神是怎樣喜悅我們走上祂的道路。感謝神在這次旅程中與我們同行，讓我們可以來到同學當中，看到他們的需要，也看到自己的限制，更美好的是看到神要我們看的視野。我們能夠言傳身教，也是因我們身上也有九把刀：聖靈所結的九個果子，即仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔和節制。感謝有主的愛在我們心中，讓我們有機會把福音帶到這群學生當中，讓他們感受無私的愛，在主喜悅的道路上見證祂。願一切榮耀頌讚歸給主！

病人感謝信

真真 （安陽患者）

尊敬的天鄰基金會的各位專家、醫護人員及安陽市第二人民醫院骨科全體人員：

今天，我懷著萬分感激的心情，代表全體病患和家屬，向你們表示深深的謝意！

天鄰基金會香港的各位專家、醫護人員醫德高尚，醫術精湛，他們的一言一行，一舉一動詮釋著當代醫生的職責和醫道本色。在醫院就診這段時間，我深深感受到了安陽第二人民醫院「病人至上」的服務準則，你們的熱情和關心，讓我們倍感窩心。

我從小患有小兒麻痺症。術前，我走路很辛苦，走姿很不好看，常常引起大家的關注停足側目。作為學生，自尊心較強的我，每每這個時候，我就會想，人活著真累，而要忍受這種異樣的目光，心更累。面對疾病帶給我的傷害和痛苦，我幾度有了放棄治療的想法。是你們一次又一次的堅持和努力，讓我有重新開始的希望，不再自卑，也讓我能夠更加自信的面對生活。

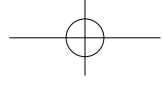


作者（中）

術後，在你們的鼓勵和照顧下，我逐漸的找到了自己的歸屬和方向。在你們無微不至的關懷下，讓我對之前的自己有了新的認識，也讓我對周圍有了更為包容和寬大的認識。我的改變，與各位的認真、堅持是分不開的。

如果沒有經歷疾病的磨難，我就不可能認識你們這麼多可愛的人，不可能認識到過去的自己是多麼的卑微和渺小。在此，我再次對大家說聲非常感謝，因為有你們，我們的明天才會笑得更加燦爛。謝謝！





小鵬的期待

小鵬（受助學生）

親愛的吳叔叔，吳阿姨：

您們好！當我看到您們的來信時，非常高興，非常興奮，很讓我感動，當時我哭了。我哭是因為您們還記得我，還會想起這個遠方的少年人。我內心是無比的感動，猶如一縷陽光照進了我的心房，那是多麼的溫暖啊！謝謝您們還記得我。

是的，您們沒有忘記小鵬，我也依舊沒忘記偉大的吳叔、吳姨。每當我上街時，走在“八依賓館”（當時我們在一起吃飯的地方）的門口時，我內心會泛起一種驕傲感，因為我在這家有名的賓館內吃過飯，這樣我就可以在別人面前炫耀，在小伙伴面前炫耀，那是一件多麼美妙的事啊！回想起那日我們在一起有說有笑，開開心心，高高興興地吃飯時，慢慢地去品味一下，那又是一件多麼美妙，多麼開心，多麼美好的事啊！這件事也時不時地在我的腦海中徘徊。記得那日是您教會了我怎樣使用“公筷”，還了解用“公筷”的好處，也明白在外面的世界中，很多人都用“公筷”，這樣我以後在別的大飯店吃飯時，就可應用。（也不知以後有沒有機會，不過我相信只要我努力就一定會有，機會是人創造的。）我也對我的小伙伴們講了什麼是“公筷”，他們當時就覺得錯愕了，因為他們不明白什麼是“公筷”，也不知道在外面吃飯還有那麼多的講究。這些經驗豐富了我的知識，都得歸功於您們，要不是您們，我根本什麼也不懂，什麼也不知。我就是一個無知的小鵬。所以我在此要謝謝您們，我愛您們 - 吳叔，吳姨，梁奶奶，以及所有關心、幫助過我的人們，您們都是最可愛的人。

唉！時光過得真快啊！我記得當時我還在初中二年級，可是這一眨眼就已經過了三年。現在我長大了，念高中一年級了，又懂事了許多。在此我要感謝您們對我學業上的關心，雖說我上高中，功課還不太忙，我覺得我自己很忙很累，因為我要好好的學，要“加班，加點”去學，不能落在別人的後面，我要努力，我不怕吃苦，不怕累，不怕艱辛，我要堅持，因為我不想讓父母，讓自己，讓您們，讓他人失望，每當我感到疲憊時，想到父母，想到您們，以及關心，幫助過我的人，我就不再感到疲憊了，是您們給了我奮力向上的力量，在此謝謝您們！

每當雙休日時，別的孩子都回去了，而我卻不能，因為我要利用這點時間去學習，去複習功課，去進一步加以鞏固，我不希望看到自己落後，看到父母，您們……失望，每當放

暑假，寒假時，別的孩子都回家了，而我卻在學校安排的公司裡幹活，這樣就可以掙點生活費減輕父母的負擔。就算在苦、在累、在髒，我都會忍的，因為每當我看到父母滿臉的縐紋，夏天在地裡辛苦而勞累的幹活，以及他們瘦弱的身體時，我吃的這點苦、累、髒又算些什麼呢？對了，吳叔、吳姨，我在此懇求您們幫助我一下，減輕一點我父母的負擔，行嗎？

您在信上問我的身體狀況怎麼樣，我在此告訴您我的身體很棒、很強壯。我記得我好像有一年的沒有生病，沒感冒了吧，請您們不要為我而擔心，我相信我們下次見面時，您一定會見到一個有活力，一個有笑容，一個強壯以及懂事的小鵬。我很期待，我們下回見面時的場景。



您和吳姨也一定要注意好您們自己的身體啊！千萬別感冒，別生病了，我一直都相信這麼一句話，那就是“好人一生平安”。對，您們是大好人，老天一定不會讓您們生病的。對了，在此想您們幫我向梁奶奶問好，也不知她現在怎樣了。她的身體還好嗎？千萬別生病了，讓她多照顧好自己的身體，等過幾天我再給她寫信問好。請您們不要擔

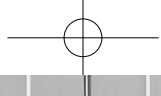
心，我會照顧好自己的身體的，您們也是喲！希望下次見面時（也不知何時）大家都很強壯。

不知怎麼了，我寫完這封信後，我心裡無比地開心、高興、興奮，以及有一點激動的感覺，我想我是把心裡的話都訴說了出來吧！我以後會隔一段時間就給您們寫信問好的，因為我找到了訴說心裡話的好心人 - 吳叔吳姨。您們也要給我回信喲！不要讓我等著太著急了。

祝願好人一生平安！生活美滿！快快樂樂！工作順利！好的祝福，統統送給您！



小鵬與受助同學



感恩事項

醫療

河南省沁陽市骨科隊、濟源及安陽輪椅隊

日期：9月1日至12日

地點：沁陽紅十字會醫院

隊員人數：62人

骨科病人：門診110人，手術51人119台

物理治療：313人次

肢具：98件

健康教育：777人次

捐贈輪椅：1,100輛

印尼楠榜省唇顎裂隊

日期：9月15日至9月21日

地點：基督教喜樂醫院

隊員人數：6人

手術人數：22人41台

河南省安陽市骨科隊

日期：9月22日至28日

地點：安陽市第二人民醫院

隊員人數：20人

手術人數：20人

物理治療：門診6人，住院23人

肢具：21件

教育

河南省固始縣英語教師培訓班

日期：10月23日至29日

地點：河南省固始縣華陽湖渡假村

隊員人數：17人

學員人數：100人

代禱事項

11月19日至24日

江蘇省揚州市康復隊

12月1日至7日

廣西柳州唇顎裂隊

2014年出隊日期

醫療

2月18日至3月2日

唇顎裂科

馬達加斯加

3月16日至28日

骨科

雲南省大理市

3月30日至4月5日

骨科

河南省安陽市

4月7日至12日

內科 / 康復科

江蘇省揚州市

5月4日至10日

唇顎裂科

江蘇省揚州市

5月11日至17日

輪椅

河南省安陽滑縣

5月18日至25日

整形科、手外科

雲南省大理市

6月8日至14日

唇顎裂科

印尼楠榜省*

9月14日至20日

骨科

河南省安陽市

9月28日至10月4日

唇顎裂科

印尼楠榜省*

10月12日至18日

輪椅

河南省濟源市

10月12日至23日

骨科

河南省沁陽市

11月2日至7日

內科 / 康復科

江蘇省揚州市

11月23日至29日

唇顎裂科

廣西省柳州市

*印尼唇顎裂隊只招募外科醫生、麻醉科醫生及手術室護士

教育

6月28日至7月5日

學童夏令班

河南省固始縣

7月13日至19日

青少年夏令營

河南省洛陽市

7月19日至27日

英語教師培訓班

河南省安陽市

10月16日至21日

英語教師培訓班

河南省安陽滑縣

奉獻方法

一、劃線支票抬頭「天鄰基金會有限公司」或「HIS FOUNDATION LTD.」

二、現金存入香港上海滙豐銀行戶口「042 - 1 - 049479」

請將支票或銀行存根寄回本會，憑收據可於香港申請減免稅款。